

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

Table of Contents

ENGLISH	2
ESPAÑOL	3
FRANÇAIS	4
ITALIANO	5
NEDERLANDS	6
DEUTSCH	7
SUOMI	8
SVENSKA	9
NORWEGIAN BOKMÅL	10
DANSK	11
MAGYAR	12
ROMÂNĂ	13
EESTI	14
LIETUVIŲ	15
LATVIEŠU	16
ČEŠTINA	17
SLOVENČINA	18
TÜRKÇE	19
PORTUGUÊS	20
POLSKI	21
HRVATSKI	22
SLOVENŠČINA	23
БЪЛГАРСКИ	24
GEORGIAN	25

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

No. 1018998

1. Unique identification code of the product-type*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Intended use:

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

3. Manufacturer

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Authorized representative

-

5. System/s of AVCP

AVCP: 3

6. Harmonized standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Notified body:

1722 CEIS

7. Declared performances:

Reaction to Fire: E_{ca}

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by Rafael Maza at Vilanova i la Geltrú (Barcelona) on 19/03/2024



* In order to identify all the "unique identification code of the product type" covered by this DoP (requirement under CPR regulation), please refer to the related appendix.

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1018998

1. Código de identificación única del producto tipo*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

3. Fabricante:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
España

4. Representante autorizado:

-

5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

6. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismos notificados:

1722 CEIS

7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E_{ca}

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por Rafael Maza en lugar Vilanova i la Geltrú (Barcelona) fecha de emisión 19/03/2024



* A efectos de identificar todos los "códigos únicos de identificación de producto" cubiertos por esta DoP (y requerido por el reglamento CPR), por favor ver el documento relacionado anexo.

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1018998

1. Code d'identification unique du produit type*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Usage(s) prévu(s):

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

3. Fabricant:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Espagne

4. Mandataire:

-

5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

AVCP: 3 EVCP

6. Norme harmonisée:

EN 50575:2014+A1:2016

Organisme(s) notifié(s):

1722 CEIS

7. Performance(s) déclarée(s):

Réaction eu feu: E_{ca}

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant par Rafael Maza à Vilanova i la Geltrú (Barcelona) le 19/03/2024



* Afin d'identifier tous les « codes uniques d'identification de produit type » couverts par cette Ddp (exigence du RPC), merci de vous référer à l'annexe correspondante.

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. 1018998

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Usi previsti:

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

3. Fabbricante:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spagna

4. Mandatario:

-

5. Sistemi di VVCP:

AVCP: 3

6. Norma armonizzata:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismi notificati:

1722 CEIS

7. Prestazioni dichiarate:

Reazione al fuoco: E_{ca}
Sostanze pericolose: NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da Rafael Maza in Vilanova i la Geltrú (Barcelona) addì 19/03/2024



* Al fine di identificare tutti i codici identificativi individuali dei singoli prodotti coperti da questa dichiarazione di prestazione (requisito del regolamento CPR), si prega di fare riferimento alla relativa appendice.

PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1018998

1. Unieke identificatiecode van het producttype*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Kabel voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

3. Fabrikant:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spanje

4. Gemachtigde:

-

5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

AVCP: 3

6. Geharmoniseerde norm:

EN 50575:2014+A1:2016

Aangemelde instantie(s):

1722 CEIS

7. Aangegeven prestatie(s):

Brandgedrag: E_{ca}

Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door Rafael Maza te Vilanova i la Geltrú (Barcelona) op datum van afgifte 19/03/2024



* Om alle "Unieke identificatiecode van het producttype" te identificeren die deze DoP omvat (verplichting onder de CPR), gaarne de corresponderende appendix raadplegen.

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1018998

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Verwendungszweck(e):

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

3. Hersteller:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spanien

4. Bevollmächtigter:

-

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

AVCP: 3

6. Harmonisierte Norm:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifizierte Stelle(n):

1722 CEIS

7. Erklärte Leistung(en):

Brandverhalten E_{ca}
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Rafael Maza in Vilanova i la Geltrú (Barcelona) am 19/03/2024



* Eine Liste aller einzelnen Produkte, die unter diese Leistungserklärung fallen (gem. der CPR Richtlinie), finden sie im Anhang von diesem Dokument.

SUORITUSTASOILMOITUS

Nro 1018998

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

3. Valmistaja:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Espanja

4. Valtuutettu edustaja:

-

5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty

järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):

AVCP-menettely 3

6. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 50575:2014+A1:2016

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

1722 CEIS

7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

Palokäyttäytyminen: E_{ca}

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut Rafael Maza , Vilanova i la Geltrú (Barcelona) ,
19/03/2024**



* Löytääksesi kaikki "tuotetyypin yksilölliset tunnisteet" jotka tämä suoritustasoilmoitus (CPR asetuksen vaatimus) kattaa, katso ohessa olevasta liitteestä.

PRESTANDEDEKLARATION

Nr 1018998

1. Produkttypens unika identifikationskod*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

3. Tillverkare:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Tillverkarens representant:

-

5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

AVCP: 3

6. Harmoniserad standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Anmält/anmälda organ:

1722 CEIS

7. Angiven prestanda:

Reaktion vid brandpåverkan E_{ca}
Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av Rafael Maza ort Vilanova i la Geltrú (Barcelona) ,
dag för utfärdande 19/03/2024**



* För att identifiera alla "unika artikelnummer av produkten" som omfattas av denna DoP (krav enligt CPR-förordningen), hänvisas till den bifogade bilagan.

YTELSESERKLÆRING

Nr. 1018998

1. Unik identifikasjons kode for produktet*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Anvendelses område/områder:

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

3. Produsent

Prysmian Cables Spain S.A.

Carretera C-15, Km. 2

08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)

Spania

4. Bemyndiget representant

-

5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse

AVCP: 3

6. Harmonisert standard

EN 50575:2014+A1:2016

Sertifiserings organ:

1722 CEIS

7. Ytelseserklæring(er)

Brannmotstand: E_{ca}

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overenstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

Signert for, og på vegne av, produsent Rafael Maza i Vilanova i la Geltrú (Barcelona) den 19/03/2024



* For å identifisere alle de unike identitetskodene til produkttypene underordnet CPR regulering (DoP ytelsesdeklarasjon), vennligst se vedlegg.

YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1018998

1. Varetypens unikke identifikationskode*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Tilsigtet anvendelse:

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

3. Fabrikant:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Bemyndiget repræsentant:

-

5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

AVCP: 3

6. Harmoniseret standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Notificeret organ/notificerede organer:

1722 CEIS

7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Modstandsdygtighed ved brand: E_{ca}
Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Rafael Maza sted Vilanova i la Geltrú (Barcelona) dato den 19/03/2024



* For at identificere alle "unikke identifikationskoder på produkttype" omfattet af denne DOP (krav i henhold til CPR-regulativet) henvises til det tilhørende bilag.

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

Száma: 1018998

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Felhasználás célja(i):

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

3. Gyártó:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spanyolország

4. A meghatalmazott képviselő:

-

5. Az AVCP-rendszer(ek):

AVCP: 3

6. Harmonizált szabvány:

EN 50575:2014+A1:2016

Bejelentett szerv(ek):

1722 CEIS

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Tűzveszélyesség: E_{ca}

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy Rafael Maza kibocsátás helye Vilanova i la Geltrú (Barcelona) kibocsátás dátuma 19/03/2024



* Annak érdekében, hogy az ezen Terméknyilatkozathoz tartozó összes, a CPR szabályozás szerinti 'egyedi termékazonosítót' megjeleníthesse, kérjük tekintse meg a vonatkozó mellékletet.

DECLARATIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1018998

1. Cod unic de identificare al produsului-tip*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Cabluri pentru aplicatii generale în lucrări de constructii care sunt conforme cu prescriptiile privind reactia la foc

3. Fabricant:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Reprezentant autorizat:

-

5. Sistemul (sistemele) de evaluare si de verificare a constantei performantei:

AVCP: 3

6. Standard armonizat:

EN 50575:2014+A1:2016

Organism (organisme) notificat(e):

1722 CEIS

7. Performanta (performante) declarată (declarate):

Reactie la foc: E_{ca}

Substante periculoase: NPD

Performanta produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performante declarate. Această declaratie de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru si în numele fabricantului de către Rafael Maza în Vilanova i la Geltrú (Barcelona) la data eliberării 19/03/2024



* Pentru identificarea "codului unic de identificare pentru tipul produsului" la care face referire acest DoP (cerinta prevazuta de regulamentul CPR), va rog sa consultati anexa relevanta

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr 1018998

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Kavandatud kasutusala(d):

Ehitustöödel kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

3. Tootja:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Volitatud esindaja:

-

5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

AVCP: 3

6. Ühtlustatud standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Teavitatud asutus(ed):

1722 CEIS

7. Deklareeritud toimivus:

Tuletundlikkus: E_{ca}
Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Rafael Maza koht Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
väljaandmise kuupäev 19/03/2024**



* Kõik käesoleva DoP numbri alla kuuluvad tooted leiate dokumendi lisast.

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 1018998

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

3. Gamintojas:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Įgaliotasis atstovas:

-

5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

AVCP: 3

6. Darnusis standartas:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

1722 CEIS

7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Priešgaisrinės savybės: E_{ca}
Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Rafael Maza vieta Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
išdavimo data 19/03/2024**



* Siekiant nustatyti visus "produktų grupių unikalius identifikavimo kodus", kurie yra apibrėžiami Eksploatacinių savybių deklaracijoje, būtinoje pagal SPR, ieškokite informacijos atitinkamame priede.

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr. 1018998

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Paredzētais izmantojums:

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeļi celtniecības darbos

3. Ražotājs:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Pilnvarotais pārstāvis:

-

5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

AVCP: 3

6. Saskaņotais standarts:

EN 50575:2014+A1:2016

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

1722 CEIS

7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):

Degamība: E_{ca}

Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā Rafael Maza vieta Vilanova i la Geltrú (Barcelona) izdošanas datums 19/03/2024



* Lai identificētu "unikālo identifikācijas kodu konkrētam izstrādājumam", uz ko attiecas šī DoP (prasība saskaņā ar CPR regulu), lūdzu, skatīt attiecīgo pielikumu.

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1018998

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Zamýšlené použití:

Kabely pro všeobecné použití ve stavbách ve vztahu k požadavkům na reakce na oheň

3. Výrobce:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Zplnomocněný zástupce:

-

5. Systém(y) POSV(posuzování a ověřování neměnností parametrů):

AVCP: 3

6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikovaný(é) subjekt(y):

1722 CEIS

7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Reakce na oheň: E_{ca}
Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem Rafael Maza v/ve Vilanova i la Geltrú (Barcelona) .

Datum vydání : 19/03/2024



* Určení všech „jednoznačných identifikačních kódů typů výrobků“ , na něž se vztahuje toto prohlášení DOP (požadavek dle CPR nařízení), naleznete v příslušném dodatku.

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1018998

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

3. Výrobca:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Španielsko

4. Splnomocnený zástupca:

-

5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

AVCP: 3

6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

1722 CEIS

7. Deklarované parametre:

Reakcia na oheň: E_{ca}

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Rafael Maza v/vu Vilanova i la Geltrú (Barcelona) dňa 19/03/2024



* Pre identifikáciu zoznamu materiálových kódov príslušných k danému DoP (Vyhlásenie o vlastnostiach v rámci Nariadenia o stavebných výrobkoch), prosím, nahliadnite do prislúchajúcej prílohy.

PERFORMANS BEYANI

No. 1018998

1. Ürün-tipi kimlik kodu*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Kullanım amacı/amaçları

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

3. İmalatçı

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Yetkili temsilci

-

5. (AVCP) Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri:

AVCP: 3

6. Harmonize standard :

EN 50575:2014+A1:2016

Onaylanmış kuruluş(/lar)

1722 CEIS

7. Beyan edilen performans(/lar):

Yangına tepki: E_{ca}

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

Üretici adına – Rafael Maza - Vilanova i la Geltrú (Barcelona) - 19/03/2024



DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1018998

1. Código de identificação único do produto-tipo*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Utilização(ões) prevista(s)

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

3. Fabricante:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Espanha

4. Mandatário:

-

5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

AVCP: 3

6. Norma harmonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

Organismo(s) notificado(s): .

1722 CEIS

7. Desempenho(s) declarado(s):

Reação ao fogo: E_{ca}

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por Rafael Maza no local Vilanova i la Geltrú (Barcelona) na data de emissão 19/03/2024



* Para identificar todos os “códigos únicos de identificação de cada produto desta tipologia” abrangidos por esta DoP (requisito regulamentado pela CPR), por favor consultar o respectivo anexo

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Nr. 1018998

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Dostawa energii oraz zastosowania komunikacyjne w budynkach i innych obiektach budowlanych w celu ograniczenia powstawania i rozprzestrzeniania się ognia i dymu

3. Producent

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Upoważniony przedstawiciel

-

5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych

3

6. Norma zharmonizowana:

EN 50575:2014+A1:2016

Jednostka lub jednostki notyfikowane:

1722 CEIS

7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Reakcja na ogień: E_{ca}

Uwalnianie substancji niebezpiecznych: NPD

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z rozporządzeniem (UE) Nr 305/2011, na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a) Rafael Maza w Vilanova i la Geltrú (Barcelona) dnia 19/03/2024



* W celu znalezienia wszystkich niepowtarzalnych kodów wyrobów zawartych w DOP (wymóg regulacji CPR) należy odnieść się do odpowiedniego załącznika.

IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1018998

1. Jedinствена identifikacijska oznaka vrste proizvoda*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Namjena/namjene:

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

3. Proizvođač:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Ovlašteni predstavnik:

-

5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

AVCP: 3

6. Usklađena norma:

EN 50575:2014+A1:2016

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

1722 CEIS

7. Objavljena svojstva:

Reakcija na vatru: E_{ca}
Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Rafael Maza U mjesto Vilanova i la Geltrú (Barcelona) dana datum izdavanja 19/03/2024



* Kako bi se identificirali svi "jedinствени identifikacijski kodovi tipa proizvoda" a koji podliježu ovoj Deklaraciji Proizvoda (DoP) (zahtjev CPR pravilnika), molimo Vas da se pozovete na vezani dodatak.

IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1018998

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Predvidena uporaba:

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

3. Proizvajalec:

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Pooblaščen zastopnik:

-

5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

AVCP: 3

6. Harmonizirani standard:

EN 50575:2014+A1:2016

Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016

1722 CEIS

7. Navedene lastnosti:

Reakcija v primeru požara E_{ca}
Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca Rafael Maza v kraj Vilanova i la Geltrú (Barcelona) dne datum izdaje 19/03/2024



* In order to identify all the "unique identification code of the product type" covered by this DoP (requirement under CPR regulation), please refer to the related appendix.

Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1018998

1. Уникален Идентификационен Номер*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

3. Производител

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. Упълномощен Представител

-

5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

6. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

Нотифицирани Органи

1722 CEIS

7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън E_{ca}

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на **Rafael Maza** При Vilanova i la Geltrú (Barcelona) на 19/03/2024



* За да се идентифицират всички "уникални идентификационни кодове на типа продукт", обхванати от тази декларация за експлоатационни показатели (Изискване съгласно Регламента), моля,

შესრულების დეკლარაცია

ნომერი 1018998

1. პროდუქტის ტიპის უნიკალური საიდენტიფიკაციო კოდი*:

AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

2. გამოყენების დანიშნულება:

სამშენებლო სამუშაოებზე ზოგადი გამოყენების კაბელი, ექვემდებარება ცეცხლის ზემოქმედების რეაქციის მოთხოვნებს

3. მწარმოებელი

Prysmian Cables Spain S.A.
Carretera C-15, Km. 2
08800 - Vilanova i la Geltrú (Barcelona)
Spain

4. უფლებამოსილი წარმომადგენელი

-

5. AVCP სისტემა(ები) (შესრულების მუდმივობის შეფასება და შემოწმება)

AVCP: 3

6. ჰარმონიზირებული სტანდარტი:

EN 50575:2014+A1:2016

უფლებამოსილი ორგანო

1722 CEIS

7. მითითებული მახასიათებლები:

რეაქცია ცეცხლის ზემოქმედებაზე: E_{ca}
სახიფათო ნივთიერებები: არ არის განსაზღვრული

ზემოაღნიშნული პროდუქტის სერტიფიკაციის ორგანომ შეისწავლა პროდუქტის ტიპის განსაზღვრა, წარმოების ქარხნისა და FPC-ის თავდაპირველი შემოწმება, უწყვეტი მეთვალყურეობა, FPC-ის ანალიზი და შეფასება და პროდუქტის ბაზარზე განთავსებამდე აღებული ნიმუშების აუდიტორული ტესტირება გაცემული მუდმივი შესრულების სერტიფიკატი. ზემოაღნიშნული პროდუქტის შესრულება შეესაბამება მითითებულ მახასიათებლ(ებ)ს. წინამდებარე შესრულების დეკლარაცია გაცემულია (EU) No 305/2011 რეგულაციის შესაბამისად, ზემოთ აღნიშნული მწარმოებლის პასუხისმგებლობის ქვეშ.

ხელმოწერილია მწარმოებლისთვის და მისი სახელით შემდეგი პირის მიერ: Rafael Maza ადგილი Vilanova i la Geltrú (Barcelona) თარიღი 19/03/2024



APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1018998

Individual material codes covered by DoP

1018998 - AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV

Our Material Code	Material Description
20442055	AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV 185
20442056	AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV 240
20442071	AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV 300
20442072	AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV 400
20442073	AL VOLTALENE e-SenS CPRO XZ1 (S) 1kV 150